Lea atentamente este manual de instrucciones antes de usar el producto..

Manual de instrucciones

AirDew AD-5, máquina productora de agua potable
sin necesidad de suministrar agua primaria

Máquina productora de agua potable multifuncional

- **> agua fría**
- **> purificación de aire**
- **> deshumidificación**
- **> depuración de agua**

Contacto

Teléfono: +82-32-670-7712
Fax: +82-32-670-8828
Página Web: www.atwtec.com
E-mail: info@atwtec.com

> ÍNDICE

- INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ---------- 3
- ESPECIFICACIONES TÉCNICAS ---------- 4
- CONTENIDO ---------- 4
- DENOMINACIÓN DE CADA COMPONENTE -- 5
- CONEXION DEL SISTEMA HÍBRIDO---------- 5
- INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO --------- 6
  - LUGAR DE INSTALACIÓN
  - PRECAUCIONES DURANTE LA INSTALACION
  - MODO DE FUNCIONAMIENTO
- MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN -------- 7
  - PRECAUCIONES DE USO
  - CONSERVACIÓN
  - LIMPIEZA–TANQUES (SUPERIOR)
  - LIMPIEZA–TANQUES (INFERIOR)
  - LIMPIEZA–TANQUES (ENVOLTURA)
- CAMBIO DE FILTRO ---------- 8
  - CAMBIO DE FILTRO PURIFICADOR DE AGUA
  - CAMBIO DE UV
  - CAMBIO DE FILTRO DE AIRE
- PRODUCCION PROMEDIA DIARIA DE AGUA POTABLE ---------- 9
- LUZ INDICADORA FRONTAL ---------- 10
- BOTONES DE MENÚ Y AJUSTE ---------- 13
- EN CASO DE INDICIOS DE AVERÍA --------- 14
- CARTA DE GARANTÍA ---------- 15

> INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

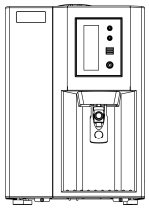
Para usar cómoda y seguramente su AirDew AD-5, debe leer y cumplir con todas las siguientes advertencias, precauciones e instrucciones.

1. Asegúrese de que la tensión nominal de la máquina coincide con la tensión de red de su zona. La tensión de la red eléctrica es distinta según el país o región, (230V o 115V etc. según el país)
2. Conecte la clavija de la máquina solamente a un tomacorriente debidamente conectado a tierra.
3. Conecte la clavija de la máquina solamente a un tomacorriente con disyuntor.
4. No enchufe varias máquinas en un tomacorriente múltiple.
5. No toque el enchufe o el cable eléctrico con la mano mojada.
6. No aplaste ni ponga objetos pesados sobre el cable eléctrico.
7. No exponga la máquina a la luz solar directa, ni a condiciones de temperatura alta/baja, ni a la lluvia.
8. Instale la máquina en un lugar firme y liso.
9. Coloque la máquina en un lugar bien ventilado.
10. La máquina se fija a una distancia más de 30cm de la pared. El espacio estrecho provoca dificultad para la circulación del aire y perjudica el correcto funcionamiento de la máquina.
11. Nunca almacene o utilice sustancias volátiles o inflambles cerca de la máquina.
12. No ponga objetos tales como un vaso o ropa sobre la máquina. Los objetos colocados sobre la máquina pueden causar un sobrecalentamiento o un mal funcionamiento del producto.
13. No incline la máquina durante el transporte o traslado.
14. Antes del traslado o instalación, vacíe todo el agua de la máquina.
15. No desarme ni modifique la máquina de ninguna manera.
16. En caso de fuga de agua, desenchufe la máquina y vacíe todo el agua de la máquina, y luego póngase en contacto con el Centro de servicio al cliente.
17. En caso de que haya un cortocircuito, desenchufe la máquina y póngase en contacto con el Centro de servicio.
18. El uso de un filtro inadecuado puede causar un funcionamiento anormal o incompleto.

> Especificaciones técnicas

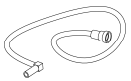
Dimensiones de la máquina	producto	380 (W) x 520 (D) x 560(H)
	embalaje	455(W) x 580 (D) x 640 (H)
Peso	producto	39.5 Kg
	embalaje	42 Kg
Tensión	La tensión que se usa	230V 50Hz
	Consumo de potencia	400 W
	Consumo de corriente	2.35 A
Temperatura del agua fría	Intensidad mayor	7 ~ 12 Celsius degrees
	Intensidad menor	15 ~ 20 Celsius degrees
	Temperatura ordinaria	20 ~ 25 Celsius degrees
Cantidad de agua almacenada	13.5 litros	

> Contenido del producto



Cuerpo principal del producto

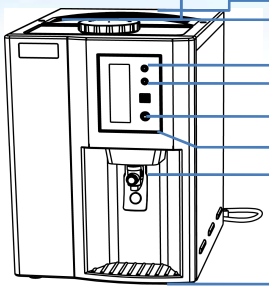
Manual de instrucciones



Manguera de desagüe

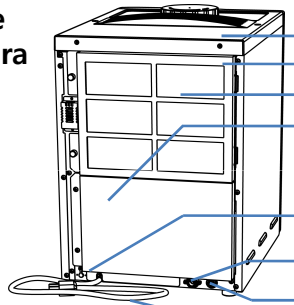
> Denominación de cada componente

Parte frontal



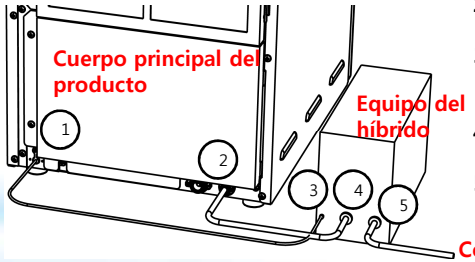
- Ventilador de salida
- Entrega de aire
- Tapa del híbrido
- Botón de Menú
- Botón de Ajuste
- Botón de encendido
- Indicación de la parte frontal
- Grifo de agua potable
- Pie nivelador

Parte trasera



- Tapa de la capa superior
- Bracket (soporte) de filtro de aire
- Filtro de aire
- Tapa de la parte posterior (le permite cambiar filtro de agua y UV quitando la tapa)
- Conexión de la fuente de alimentación del híbrido
- Válvula de desagüe
- Conexión de agua primaria del híbrido
- Cable de la fuente de alimentación

> Modo de conexión del híbrido



1. Conexión de la fuente de alimentación del híbrido
2. Conexión del agua primaria del híbrido
3. Conexión de la fuente de alimentación (equipo del híbrido)
4. Salida del agua de red (equipo del híbrido)
5. Entrada del agua de red (equipo del híbrido)

> Instalación y funcionamiento

Lugar de instalación (Para uso interior solamente)

1. No exponga la máquina a la luz solar directa, ni a condiciones rigurosas de temperatura alta/baja (apta para uso en interior). Las temperaturas bajo cero congelan agua del sistema provocando roturas de algunas piezas a causa del congelamiento.
2. Instale la máquina en un lugar firme y liso, la inclinación o la irregularidad de la superficie puede provocar ruidos, vibraciones o una fuga de agua.
3. Instale la máquina en un lugar bien ventilado.
4. En caso de instalar la máquina cerca de la pared, coloque la máquina a una distancia más de 30cm de la pared. El espacio estrecho provoca dificultad para la circulación del aire y perjudica el correcto funcionamiento de la máquina.
5. Para el uso seguro e higienico de la máquina, nunca almacene o utilice sustancias volátiles, inflambles o muy calientes cerca de la máquina.

Precauciones durante la instalación

1. Asegúrese de que la tensión nominal de la máquina coincide con la tensión de red de su zona. La tensión de la red eléctrica es distinta según el país o región, (230V o 115V etc. según el país, 220V en caso de Corea)
2. Verifique el tomacorriente del lugar sea compatible con el enchufe con que se provee el producto.
3. Conecte la clavija de la máquina solamente a un tomacorriente a tierra.
4. Conecte la clavija de la máquina solamente a un tomacorriente con disyuntor.
5. No enchufe varios productos eléctricos en un tomacorriente múltiple.
6. No toque el enchufe o el cable eléctrico con la mano mojada.
7. No aplaste ni ponga objetos pesados sobre el cable eléctrico

Modo de funcionamiento

1. Cuando la máquina ha sido inclinada o acostada, no encienda la máquina durante por lo menos 30 minutos.
2. Conecte la clavija de la máquina a un tomacorriente.
3. Encienda la máquina apretando el botón de encendido que se encuentra en la parte frontal durante más de 3 segundos.
4. Cebar la bomba (pump -priming).
5. Espere hasta que se produzca una cantidad suficiente de agua potable (un máximo de 24 horas según la temperatura y la humedad)
6. Utilizando el botón de Menú /Ajuste, acomode la temperatura del agua fría para que la temperatura sea la que mejor que se ajuste a su gusto. La asignación inicial estará fijada en "Intensidad mayor" (Vea la página 13 sobre el modo de Establecer)

figura 1

> Mantenimiento y conservación

Precauciones de uso

1. No coloque ningún objeto sobre la máquina.
2. Nunca incline la máquina. La inclinación de la máquina durante su funcionamiento, puede causar un cortocircuito, un incendio o una fuga da agua.
3. Antes de trasladar la máquina, vacíe todo el agua de la máquina.
4. No desarme ni modifique la máquina por cuenta propia.
5. En caso de fuga de agua, desenchufe la máquina y vacíe todo el agua de la máquina, y luego póngase en contacto con el centro de servicio.
6. En caso de que haya un cortocircuito, desenchufe la máquina y póngase en contacto con el centro de servicio.
7. El uso de un filtro inadecuado puede causar un funcionamiento imperfecto de la máquina. Use siempre filtro genuino de AirDew

Conservación

1. Si no va a utilizar la máquina durante un largo período de tiempo, debe vaciar todo el agua.
2. Trate de limpiar bien la máquina.
3. Si es posible, conserve la máquina en su caja original para prevenir la contaminación.

Limpieza (tanque superior)

1. Desenchufe la clavija de alimentación.
2. Vacíe completamente todo el agua.
3. Traslade la máquina a una posición en donde pueda destornillar los tornillos de la parte inferior de la máquina.
4. Con un destornillador de cruz, destonille los dos tornillos de la parte frontal inferior (figura 2-1)
5. Separe la placa frontal.
6. Destornille los dos tornillos que se encuentran en la parte trasera superior.
7. Quite los dos tapones de goma que se encuentran en la parte superior y destornille los tornillos (figura 2-2)
8. Separe la placa superior.
9. Destornille los dos tornillos que se encuentran en la superficie inferior del tanque superior (figura 2-3)
10. Limpie el interior con un trapo o una tela limpia y suave.

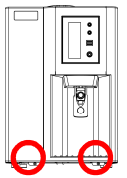


figura 2-1

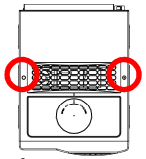


figura 2-2

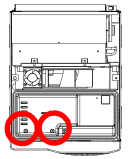


figura 2-3

Limpieza (tanque inferior)

1. Destornille los tornillos de la parte trasera y separe la placa trasera (figura 3-1)
2. Conecte a tierra el sensor del tanque inferior durante más de 5 segundos (con los dedos). (figura 3-2
3. Después de 2 minutos, desenchufe la clavija de la máquina.
4. Quite la manguera de la bomba, el cable para el sensor del nivel de agua y accesorios (fitting) separando del tanque. (figura 3-3)
5. Tirando del tanque inferior, sepárelo.Figura 3-4
6. Limpie el interior con un trapo o una tela limpia y suave.
7. Nunca use detergente o limpiador químico

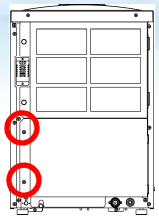


figura 3-1

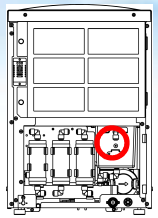


figura 3-2

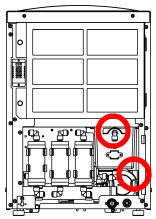


figura 3-3

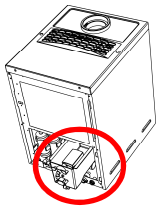


figura 3-4

Limpieza (envoltura exterior)

Límpiela bien con un trapo o una tela limpia, si es necesario, use un detergente neutro.

> Cambio de filtro

Cambio de filtro purificador de agua

1. Apague la fuente de alimentación y desenchufe la clavija.
2. Destornille los tornillos de la placa trasera y luego separe la placa trasera.
3. Saque el filtro del gancho. (figura 4-1) Puede haber quedado agua remanente en el filtro, la manguera o accesorios (fitting).
4. Mientras tirando del adaptador fitting, saque el filtro tirando del mismo en sentido opuesto.
5. Coloque el filtro siguiendo y respetando el orden. Nunca coloque el filtro alterando el orden inicial.
6. Después de cambiar filtro, realice la inicialización de la luz indicadora del cambio de filtro utilizando el botón de Menú /Ajuste. (Vea la página 13 sobre la inicialización)

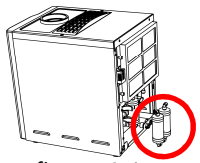


figura 4-1

figura 4-2

Cambio de UV

1. Apague la fuente de alimentación y desenchufe la clavija.
2. Destornille los tornillos de la placa trasera y luego separe la placa trasera.
3. Separe la caja protectora de los cables de UV desde la caja protectora del estabilizador UV.
4. Separe el UV del gancho. Puede haber quedado agua remanente en el filtro, la manguera o accesorios (fitting). Tenga cuidado de no dejar caer agua sobre los componentes eléctricos.
5. Mientras apretando y tirando del adaptador fitting, saque el UV tirando del mismo en sentido opuesto.
6. Coloque un UV nuevo.
7. Después de cambiar el UV, realice la inicialización de la luz indicadora del cambio de UV utilizando el botón de Menú /Ajuste. (Vea la página 13 sobre la inicialización)

Atención: Nunca mire directamente al UV.

Cambio de filtro de aire

1. Quite el perno del aire bracket ubicado en la parte trasera con la mano o con un destornillador de cruz y luego separe el bracket (soporte).
2. Cambie el filtro de aire por uno nuevo.
3. Después de cambiar el filtro de aire, realice la inicialización de la luz indicadora del cambio del filtro de aire utilizando el botón de Menú /Ajuste. (Vea la página 13 sobre la inicialización)

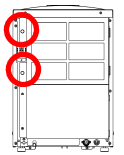


figura 5-1

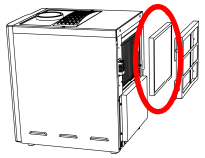


figura 5-2

> Cantidad normal de producción de agua potable por día

Unidad (litro)

	50%	60%	70%	80%	90%
15℃	3.2	4.1	5.9	6.4	8.3
20℃	5.2	5.8	7.2	8.2	11.3
25℃	6.6	8.3	11.7	13.9	17.0
30℃	8.4	11.5	16.1	18.2	23.0

> Luz indicadora frontal

1. Luz indicadora de temperatura
2. Luz indicadora de humedad
3. Luz indicadora de producción de agua potable
4. Luz indicadora del nivel de agua
5. Luz indicadora de circulación
6. Luz indicadora del rayo ultravioleta
7. Luz indicadora de la temperatura del agua fría
8. Luz indicadora de filtro de aire
9. Luz indicadora de filtro
10. Luz indicadora de U.F
11. Luz indicadora de conexión del híbrido
12. Luz indicadora de fuga de agua

Luz indicadora de temperatura
- La luz indicadora de dos dígito le indica la temperatura actual de los alrededores. 25 °C/°F
- Si la temperatura no es adecuada para la producción de agua potable, la luz indicadora le indica "Lo". Lo °C/°F

Luz indicadora de humedad
-La luz indicadora de dos dígito le indica la humedad actual de los alrededores. 53 %RH
-Si la humedad no es adecuada para la producción de agua potable, la luz indicadora le indica "Lo". Lo %RH
Si tanto la temperatura como la humedad indican simultáneamente el estado "Lo", la función productora de agua potable se detiene por un rato para ahorrar energía.

Función de autodetección de errores
En caso de producirse alguna anormalidad durante el funcionamiento de la máquina, la luz indicadora de dos dígitos (de la temperatura y de la humedad) le indica las siguientes señales de error. En este caso, apague la máquina y desenchufe la clavija de alimentación y luego vuelva a hacer funcionar la máquina. En caso de persistir el problema, póngase en contacto con el Centro de servicio al cliente.
- Anormalidad en el Sensor de la temperatura del agua fría (Er/S1) Er S1
- Anormalidad en el Sensor de la temperatura del ambiente interior (Er/S2) Er S2
- Anormalidad en la Entrada y la Salida (Er/Fn) ErFn
- Anormalidad en el Controlador (Er/Cn) ErCn
- Anormalidad en la Circulación interior (Er/BP) ErBP

Luz indicadora de producción de agua potable
- Durante la producción de agua potable : Al moverse el ícono de gota de agua como muestra la figura abajo.
AWS → AWS → AWS → AWS → AWS
- Período de pausa : Al detenerse el ícono de gota de agua como muestra la figura siguiente. AWS
- Cese de la producción de agua potable: En caso de suspenderse la función de la producción de agua potable mediante el botón de Menú/Ajuste (Selección del consumidor), no aparece el ícono de gota de agua y solamente aparece una señal "AWS". AWS

Luz indicadora del nivel de agua
- El número del ícono indica la cantidad de agua almacenada en el tanque inferior.
- Si uno de los sensores del nivel de agua funciona mal, la letra de nivel parpadea y el ícono se muestra discontínuamente como se ve en la siguiente figura. Level

Luz indicadora de circulación
- Cuando la función de circulación de la máquina se activa, el ícono gira en el mismo sentido que las agujas del reloj como se muestra en la siguiente figura.
Refresh Refresh Refresh Refresh

Luz indicadora de U.V
- Cuando llega el momento de cambiar UV, el color de la letra UV se convierte en rojo. U.V
- Después de cambiar el UV por uno nuevo y realizar la inicialización utilizando el botón de Menú/Ajuste, el color de la letra UV vuelve a convertirse en amarillo. (Vea la página 13 sobre la inicialización) U.V
- Si la letra y el ícono de UV parpadean simultáneamente, verifique si hay alguna anormalidad en el UV o el estabilizador.
El UV es muy importante para mantener limpia el agua potable producida, por lo que si continúa los parpadeos de la letra y el ícono de UV, deje de consumir el agua potable, y inmediatamente póngase en contacto con el Centro de servicio al cliente.

Luz indicadora del sensor de la temperatura del agua fría
- La luz indicadora de temperatura indica la actual temperatura de agua fría establecida. La temperatura del agua fría se ajusta mediante el botón de Menú / Ajuste. (Para obtener más detalles, vea la página 13)
Intensidad Mayor: 7℃~12℃
Intensidad Menor: 15℃~20℃
Temperatura ordinaria: 20℃~25℃

Luz indicadora de cambio de filtro de aire
- Cuando llega el momento de cambiar filtro de aire, el color verde del ícono se convierte en rojo. AIR
- Después de cambiar el filtro de aire por uno nuevo, realice la inicialización de la luz indicadora de cambio de filtro de aire utilizando el botón de Menú /Ajuste. (Para más detalles, vea la página 13). Después de realizar la inicialización, el color del ícono vuelve a convertirse en verde.

Luz indicadora de cambio de filtro
- Cuando llega el momento de cambiar filtro, el color verde del ícono se convierte en rojo. 1st 2nd
- Después de cambiar el filtro por uno nuevo, realice la inicialización de la luz indicadora de cambio de filtro utilizando el botón de Menú /Ajuste. (Para más detalles, vea la página 13). Después de realizar la inicialización, el color del ícono vuelve a convertirse en verde.

Luz indicadora de cambio de U.F
- Cuando llega el momento de cambiar el U.F, el color verde del ícono se convierte en rojo. U F
- Después de cambiar el U.F por uno nuevo, realice la inicialización de la luz indicadora de cambio de U.F utilizando el botón de Menú /Ajuste. (Para más detalles, vea la página 13). Después de realizar la inicialización, el color del ícono se convierte otra vez en verde.

Luz indicadora de conexión del híbrido
-Al activarse la función del híbrido mediante el botón de Menú /Ajuste, se enciende la luz indicadora (Para más detalles, vea la página 13).
Atención: La conexión a la red de agua se debe hacer mediante el kit del híbrido (Opcional). La conexión directa a la red de agua puede causar una fuga de agua.

Luz indicadora de fuga de agua
Atención: Al producirse una fuga de agua, se enciende la luz indicadora de fuga de agua. Entonces apague la máquina, desenchufe la clavija, y luego vacíe todo el agua, y póngase en contacto con el Centro de servicio al cliente.

> Función de Establecer / Inicializar

Función de Establecer / Inicializar

1. Apriete el botón de Menú durante más de 3 segundos.
2. Apretando el botón de Menú durante más de 1 segundo, la selección de la función (Set/Reset) se trasladará de acuerdo con el siguiente orden, y parpadeará la letra de la luz indicadora de la función seleccionada.
   1) AWS: Función de la producción de agua potable (Cese / Funcionamiento) – Estabecer
   2) U.V: Luz indicadora de U.V – Inicialización
   3) Luz indicadora de la temperatura de agua fría - Intensidad mayor (7~12 ℃) – Establecer
   4) Luz indicadora de la temperatura de agua fría - Intensidad menor (15~20 ℃) – Establecer
   5) Luz indicadora de la temperatura de agua fría – Temperatura ordinaria (20~25 ℃) – Establecer
   6) Luz indicadora del cambio de filtro de aire – Inicialización
   7) Luz indicadora del cambio de filtro – Inicialización
   8) Luz indicadora del cambio de U.F – Inicialización
   9) Luz indicadora de la conexión del híbrido – Establecer
3. Después de seleccionar una función (Parpadeo de la letra), apriete el botón de Ajuste durante más de 3 segundos para establecer o inicializar la función seleccionada.
4. Durante la selección de función (Parpadeo de la letra), para volver al estado de inicialización, vuelva a apretar el botón de Menú durante más de 3 segundos.

Ejemplos de Uso de botón

1. Para inicializar después de haber cambiado filtro de aire
   1) Apriete el botón de Menú durante más de 3 segundos.
   2) Pulsando 5 veces el botón de Menú, trasládese hasta que parpadee la luz indicadora de filtro de aire.
   3) Realice la inicialización apretando el botón de Ajuste durante más de 3 segundos.

Atención: Si la luz indicadora de cambio de Filtro / Filtro de aire / U.V / U.F no se pone de color rojo, nunca realice la inicialización.

2. Para seleccionar la temperatura ordinaria entre las temperaturas del agua fría.
   1) Apriete el botón de Menú durante más de 3 segundos
   2) Pulsando 4 veces el botón de Menú, trasládese hasta que parpadee la luz indicadora de temperatura ordinaria (Normal).
   3) Establezca la función seleccionada apretando el botón de Ajuste.

> En caso de tener indicios de avería

Anormalidad en la función de la producción de agua potable
1. ¿La máquina está correctamente conectada a la fuente de alimentación?
2. ¿Las condiciones de la humedad y la temperatura interiores del lugar son adecuadas para la producción de agua potable?
(Chequee si la señal de la luz indicadora de la temperatura / la humedad está indicando Lo)
3. ¿No ha consumido mucha agua de una sola vez?
Espere hasta que la máquina produzca agua.
4. ¿ Se ha realizado adecuadamente el cambio de filtro de aire ?
(Chequee si está en color rojo la luz indicadora de cambio de filtro de aire)
5. ¿ Se ha realizado adecuadamente el cambio de filtro ?
(Chequee si está en color rojo la luz indicadora de cambio de filtro)
6. ¿ La luz indicadora de humedad está indicando un error?
(Apague la máquina, y desenchufe la clavija de alimentación, luego vuelva a encender la máquina. Si continúa con el mismo problema de error, apague la máquina y póngase en contacto con el Centro de servicio al cliente)
7. ¿Está instalada la máquina en un lugar cerrado o poco ventilado?

Anormalidad relacionada con ruidos
1. ¿No está instalada la máquina sobre una mesa vacía o un mostrador hueco?
(Instale la máquina en un lugar firme y liso)
2. ¿Está la máquina en contacto directo con otro objeto?

Anormalidad relacionada con la temperatura de agua fría
1. ¿La temperatura de agua fría está en la posición de la temperatura ordinaria/ Intensidad menor?
(Ponga la temperatura de agua fría en la posición de Intensidad mayor, y espere unos 20 minutos, si aún así no obtiene la temperatura de agua fría establecida, póngase en contacto con el Centro de servicio al cliente)
2. ¿No ha consumido mucha agua de una sola vez?
(Al consumir aproximadamente 1 litro de agua fría, la temperatura de agua fría puede subir. Entonces, espere unos 5 a 10 minutos para volver a tener agua fría deseada)

Anormalidad relacionada con la fuga de agua
1. En caso de fuga de agua, apague la máquina y desenchufe la clavija de alimentación.
2. En caso de tener la conexión del híbrido, sepárelo.
3. Si la fuga de agua se produce en el grifo de agua potable, apriete varias veces la palanca del grifo hacia abajo.
Si continúa con el mismo problema, cambie el grifo por uno nuevo.
4. ¿La luz indicadora de humedad está indicando Er/Bp? (Apague la máquina, y desenchufe la clavija de alimentación, y luego vuelva a encender la máquina. Si continúa con el mismo problema de error, apague la máquina y póngase en contacto con el Centro de servicio al cliente)

> Carta de garantía

Garantizamos nuestros productos con las condiciones siguientes

Garantizamos nuestros productos (incluyendo accesorios) contra cualquier defecto producido bajo condiciones normales de uso.
Componentes: En caso de presentar algún componente defectuoso durante el período de garantía de 1 año, se lo cambiamos por uno nuevo o uno similar.
Quedan excluídos de garantía los daños producidos por causas de fuerza mayor, accidentes, negligencia del comprador, o modificación de cualquier parte del producto. Asímismo se excluyen de garantía los daños y deterioros producidos en el aspecto exterior del producto.
La garantía no es válida si evidencia un uso impropio del aparato y/o descuido del comprador; si la avería es debida a una inadecuado o incorrecto mantenimiento. También quedan excluídos los daños producidos por una conexión inadecuada de los sistemas de alimentación eléctrica y/o hidráulica. Quedan excluidos de garantía todos aquellos productos manipulados o reparados por cualquier persona o centro de servicio no autorizado por Nosotros.
Los consumibles no están cubiertos por la garantía .
En el caso de necesitar algún tipo de actuación que esté cubierta por la garantía, debe de mostrarse la factura de compra o algún documento válido que confirma el período de garantía.

Nombre de Producto	AirDew, máquina productora de agua potable
Número de Modelo	AD5
Número de Serie	
Fecha de adquisición	Año Mes Día
Datos del comprador	Dirección
	Nombre y Apellido
	Contacto
Distribuidor	Nombre y Apellido
	Contacto

En el momento de adquirir el producto, debe llenar primero esta carta de garantía con los datos correspondientes.